SCARLETT®

SC-SI30K23

BEDIENUNGSANLEITUNG

D ELEKTRISCHES BÜGELEISEN

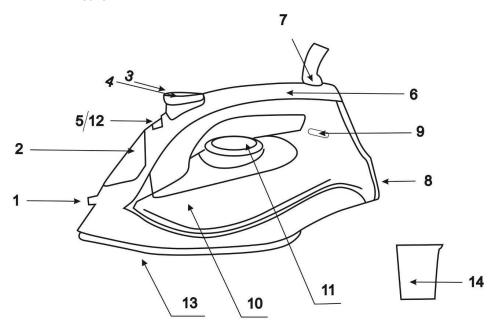


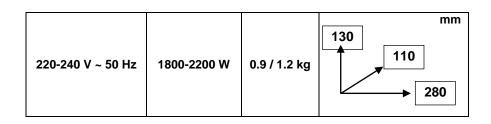
www.scarlett.ru www.scarlett-europe.com



DE GERÄT UND INHALT

- 1. Sprüher
- 2. Wassertanköffnung
- 3. Dampfstoß-Taste
- 4. Sprühtaste
- 5. Dampfmengenregler
- 6. Griff
- 7. Scharnier zum Schutz des Kabels vor Verdrehen
- 8. Ferse des Bügeleisens
- 9. Heizkontrollleuchte
- 10. Halbdurchsichtiger Wassertank
- 11. Temperaturregler
- 12. Selbstreinigungsfunktion
- 13. Bügelsohle "KeramoPro"
- 14. Becher





D BEDIENUNGSANLEITUNG SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Geräts aufmerksam durch, um die Störungen durch den Gebrauch zu vermeiden. Unsachgemäßer Umgang kann das Versagen des Geräts zur Folge haben, den materiellen Schaden zufügen und die Gesundheit des Benutzers schädigen.
- Prüfen Sie vor der erstmaligen Einschaltung, ob die technischen Daten, angegeben am Gerät, den Parametern des Versorgungsnetzes entsprechen.
- Nur für den Haushalt benutzen. Das Gerät ist für keine industrielle Verwendung vorgesehen.
- Im Außenbereich oder unter den Bedingungen der erhöhten Feuchtigkeit nicht benutzen.
- Greifen Sie den Stecker bei der Trennung des Geräts vom Stromnetz, ziehen Sie nicht für das Kabel.
- Achten Sie bitte, dass das Netzkabel keine scharfen Kanten und heißen Oberflächen berührt.
- Schalten Sie immer das Gerät vom Versorgungsnetz, wenn Sie es nicht benutzen sowie vor dem Zufluss oder Ausfluss des Wassers.
- Zur Vermeidung des elektrischen Schlages und der Entzündung tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel in kein Wasser und in keine Flüssigkeiten ein. Wenn es passiert hat, BERÜHREN Sie das Gerät NICHT, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und kontaktieren Sie das Servicezentrum für Durchführung der Prüfung.
- Der Austausch des Netzkabels bei seiner Verletzung erfolgt zur Vermeidung der Gefahr durch den Hersteller, den Servicedienst oder durch das ähnliche Fachpersonal.
- Das Gerät ist für Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit beschränkten körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder durch Personen, die keine Lebenserfahrungen oder Kenntnisse haben, nicht vorgesehen, wenn diese Personen unter keiner Aufsicht stehen oder bezüglich der Benutzung des Geräts durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht eingewiesen sind.
- Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren sowie durch Personen mit beschränkten k\u00f6rperlichen, sensorischen oder intellektuellen F\u00e4higkeiten benutzt werden, wenn sie bez\u00fcglich der Kontrolle und der sicheren Benutzung des Ger\u00e4ts eingewiesen sind oder wenn sie diesbez\u00fcgliche Gefahren verstehen. Die Kinder unter 8 Jahren k\u00f6nnen nicht die Reinigung und Wartung des Ger\u00e4ts ohne Aufsicht von Erwachsenen durchf\u00fchren.
- Die Kinder sollen unter Aufsicht stehen und die Spiele mit dem Gerät sollen ausgeschlossen werden.

- Das Bügeleisen und sein Netzkabel unzugänglich für Kinder unter 8 Jahren aufbewahren, wenn es unter Spannung steht oder abkühlt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbstständig zu reparieren oder irgendwelche Teile auszutauschen. Bei den Störungen kontaktieren Sie das nächstliegende Servicezentrum.
- Das ans Stromnetz angeschlossene Bügeleisen aufsichtslos nicht lassen.
- Stellen Sie das Bügeleisen in den Pausen bei der Bügelei nur auf den Bügeleisenfuß. Man empfiehlt nicht, es auf Metalloberflächen oder auf raue Oberflächen zu stellen.
- Das Bügeleisen auf der flachen, stabilen Oberfläche benutzen und aufbewahren.
- Das Bügeleisen nicht benutzen, wenn es gefallen ist, wenn die sichtbaren Beschädigungen vorhanden sind oder wenn es ausläuft.
- Bei der Platzierung des Bügeleisens auf dem Halter muss man sich überzeugen, dass die Oberfläche, darauf der Halter liegt, standfest ist.
- ACHTUNG: Zur Vermeidung der Netzüberlastung schließen Sie das Bügeleisen gleichzeitig mit anderen mächtigen Elektrogeräten an eine Linie des Leitungsnetzes nicht an.



^{\(\)} Vorsichtig! Heiße Oberfläche!

- Wenn sich das Gerät einige Zeit bei der Temperatur unter 0°C befand, halten Sie es mindestens 2 Stunden in den Raumbedingungen vor der Einschaltung.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, unwesentliche Veränderungen, die die Sicherheit, Arbeitsfähigkeit und Funktionalität kardinal nicht beeinflussen, in die Konstruktion des Geräts ohne zusätzliche Benachrichtigung vorzunehmen.
- Das Herstellungsdatum ist am Gerät und/oder an der Verpackung sowie in den Begleitunterlagen im Format XX.XXXX angegeben, erste zwei Ziffern "XX" bedeuten den Monat der Herstellung, die nächsten vier Ziffern "XXXX" bedeuten das Jahr der Herstellung.

BÜGELSOHLE

 Die Bügelsohle "Keramopro" ist die professionelle Keramik-Metall-Mischschicht, entwickelt zusammen mit den Fachleuten der Gesellschaft Scarlett. Die Schicht verfügt über erhöhte Festigkeit, Gleitung und 100% Beständigkeit gegen Anbrennen.

VORBEREITUNG

- Das Gerät ist für das Bügeln der Kleidung und anderer Textilien vorgesehen.
- Einige Teile des Bügeleisens wurden bei der Herstellung geschmiert, deswegen kann das Bügeleisen bei der erstmaligen Einschaltung leicht dampfen. In einiger Zeit verschwindet der Dampf.

BETRIEB

TEMPERATUREINSTELLUNGEN

- Vor dem Anfang der Arbeit überzeugen Sie sich, dass am Artikel, den Sie bügeln wollen, ein Etikett mit den Anweisungen bezüglich der Bearbeitung von diesem Artikel vorhanden ist; verfolgen Sie unbedingt diese Anweisungen.
- Stellen Sie den Temperaturregler in die Position, die dem Typ des Stoffes, den Sie bügeln wollen, entspricht:

ZEICHEN	TYP DES STOFFES
X	Kein Bügeln
•	Synthetik, Nylon, Akryl, Polyester, Viskose
••	Wolle, Seide
•••	Baumwolle, Leinen
4	Maximale Temperatur (Dampf)

- Schließen Sie das Bügeleisen an das Stromnetz an. Die Heizleuchtanzeige leuchtet auf.
- Wenn die Anzeige erlischt, können Sie mit dem Bügeln anfangen.
- Wenn Sie während des Bügelns eine niedrigere Temperatur einstellen, wird empfohlen, zu warten, bis die Heizanzeige aufleuchtet, bevor Sie mit der Arbeit fortfahren.

FÜLLEN DES WASSERTANKS

- Trennen Sie das Bügeleisen vom Stromnetz, bevor Sie Wasser einfüllen.
- Stellen Sie das Bügeleisen horizontal (auf die Bügelsohle).
- Gießen Sie vorsichtig Wasser in den Tank.
- Um nicht zu überfüllen, füllen Sie kein Wasser über die "max"-Markierung am Tank.
- ACHTUNG: Das Bügeleisen ist für die Verwendung mit Leitungswasser ausgelegt. Es ist jedoch vorzuziehen, mit gereinigtem Wasser zu füllen, insbesondere wenn das Leitungswasser zu hart ist.
- Füllen Sie den Tank nicht mit chemisch enthärtetem Wasser und verwenden Sie keine Duftstoffe.
- Wenn das Leitungswasser zu hart ist, verwenden Sie nur destilliertes oder entmineralisiertes Wasser.
- Die Wassertanköffnung darf bei der Benutzung des Bügeleisens nicht offen sein.
- Schalten Sie immer das Bügeleisen ab, wenn Sie den Wassertank wieder befüllen.
- Am Ende der Arbeit ist es immer erforderlich, das Wasser vollständig aus dem Tank zu entfernen und/oder den Modus am Dampfmengenregler einzustellen, um zu verhindern, dass das Wasser aus den Öffnungen austritt.

WASSERSPRÜHEN

- Wassersprühen kann in jeder Betriebsart verwendet werden, solange es ausreichend Wasser im Tank gibt.
- Drücken Sie dazu mehrmals die Sprühtaste.

DAMPFEN

- Trennen Sie das Bügeleisen vom Stromnetz und gießen Sie Wasser in den Tank.
- Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht auf das Bügelbrett und schließen Sie es an.
- Stellen Sie den Temperaturregler auf die Position "••" oder "•••".
- Warten Sie, bis die Heizanzeige erlischt, d.h. die eingestellte Temperatur ist erreicht.
- Stellen Sie den Dampfmengenregler auf die gewünschte Stufe.
- Nach Beendigung der Arbeit drehen Sie den Temperaturregler auf die niedrigste Stufe "min" und schließen Sie das Bügeleisen ab.

ACHTUNG: Um sich nicht zu verbrennen, vermeiden Sie den Kontakt mit dem aus den Düsen der Bügelsohle austretenden Dampf.

TROCKENBÜGELN

- Sie können auch dann trocken bügeln, wenn der Tank mit Wasser gefüllt ist. Bei längerem Betrieb in diesem Modus wird jedoch nicht empfohlen, zu viel Wasser in den Tank zu gießen.
- Stellen Sie den Dampfmengenregler auf die niedrigste Stufe.

ACHTUNG: Wenn Sie während des Betriebs dampfen müssen aber kein Wasser im Tank haben, schließen Sie das Bügeleisen ab und warten Sie, bis es abgekühlt ist, und erst dann füllen Sie das Wasser ein.

DAMPFSTOSS

- Diese Funktion wird für einen zusätzlichen einmaligen Dampfstoß beim Glätten stark zerknitterter Stoffbereiche verwendet.
- Stellen Sie den Dampfmengenregler auf die maximale Dampfleistung 🐨, stellen Sie die maximale Temperatur am Regler ein, warten Sie etwas und drücken Sie die Dampfstoßtaste.
- ANMERKUNG: Um zu vermeiden, dass Wasser aus den Dampfdüsen austritt, halten Sie die Dampfstoßtaste nicht länger als 5 Sekunden gedrückt.

ANMERKUNG: Drücken Sie die Dampfstoßtaste nicht mehr als 3 Mal hintereinander, sonst kühlt das Bügeleisen ab.

VERTIKALDAMPFEN

- Stellen Sie sicher, dass genügend Wasser im Tank ist.
- Schließen Sie das Bügeleisen an und stellen Sie es aufrecht hin.
- Stellen Sie den Temperaturregler und den Dampfmengenregler auf die höchste Stufe.
- Halten Sie das Bügeleisen aufrecht und drücken Sie die Dampfstoßtaste.

ABSCHLUSS DES BETRIEBS

- Stellen Sie den Temperaturregler auf die niedrigste Stufe "min".
- Schließen Sie das Bügeleisen ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

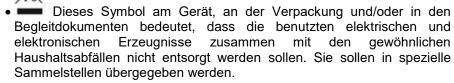
- Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Bügeleisen vom Netz getrennt und vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Bügelsohle keine abrasiven Reinigungsmittel.

SELBSTREINIGUNG

- Füllen Sie den Wassertank bis zum maximalen Füllstand und schließen Sie dann den Deckel.
- Stellen Sie den Temperaturregler auf die höchste Stufe "max".
- Schließen Sie das Bügeleisen an.
- Warten Sie, bis die Heizanzeige erlischt.
- Halten Sie das Bügeleisen horizontal über die Spüle und stellen Sie den Dampfmengenregler auf die Stufe SELF CLEAN.
- Aus den Düsen austretender Dampf und kochendes Wasser entfernen Verunreinigungen. In diesem Fall wird empfohlen, das Bügeleisen hin und her zu schwenken.
- Bei starker Verschmutzung des Bügeleisens wird empfohlen, den Selbstreinigungszyklus zu wiederholen.
- Um die Bügelsohle zu trocknen, bügeln Sie ein Stück unnötiges Stoffes.

AUFBEWAHRUNG

- Trennen Sie das Bügeleisen vom Stromnetz, entfernen Sie das Wasser aus dem Wassertank und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Basis des Bügeleisens herum ab.
- Um die Arbeitsfläche nicht zu beschädigen, bewahren Sie das Bügeleisen vertikal auf.



- Um die zusätzlichen Informationen über vorhandene Sammelsysteme für Abfälle zu erhalten, kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden.
- Die richtige Entsorgung hilft die wertvollen Ressourcen zu ersparen und die mögliche negative Auswirkung auf die menschliche Gesundheit und auf den Umweltzustand, die infolge des unsachgemäßen Umgangs mit den Abfällen entstehen kann, zu vermeiden.